



Musashi Hungary Ipari Kft.
 Ercsény út 1.
 H-2451 ERCSEI

Customer

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini n.4.
 I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini n.4.
 I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80009320 / 2024.09.16
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	6.929 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	6.292 KG
		Palette	13

Shipping details

TBA-501722/ 65
 TBA-500246/ 13
 TBA-500247/ 13

40004

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 19288, 19289, 19290, 19291, 19292, 19293, 19294, 19295, 19296, 19297, 19298, 19299, 19300,	1.560 PC	6.929 KG

180376618

5013705676

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 400261 Modugno (BA)

01 OTT 2024

"Ricordate con cura di verificare la quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
 2451 Ercsi Ercsény út 1.
 Adószám: 11979463-2-07
 Cégj.szám: 07-09-007849

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1560*
 Quantità effettiva: *13*
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *13*
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *01/10/24*
 Firma: *[Signature]*

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... Musashi Hungary IpariKft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 4/4 N° 2024/12935 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2024-09-16			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note 80009320						
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	13	colli	DCT300 Diff FG Assy		6 929	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR	sm: 6 929		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2024-09-16 am on			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders MUSASHI HUNGARY IPARI KFT Ercsény út 1. Cégszám: 1979463-2-07 Cégj. szám: 07-09-007840			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuvarozers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		24 Az áru átvétele: Goods received: Kelet: Gut empfangen: Date on 20..... Datum am	
25 Jármű Vehicle...			Rej. szám Registration..		Hasznos térfogat Useful loa...	
			AB36CYK			
			AB96CYK			
			Vámzár:		KUENNE + NAGEL S.r.l. Via d. S. Francesco, 10 - 70026 Modugno (BA) 01 OTT 2024 riserva di verifica di qualità e quantità	

Verzätiges Gut und die Besondere Bescheinigung ist ein Vermerk über die Art der Gefahr, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe